A to carajo



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

A toda velocidad.

Ver: A jarapo sacao, A to metel

• Nô sé ánde irá Antonio a to carajo la calle arriba.

Campos semánticos: Expresiones

Origen: Se usa en Peraleda.

Etimología:

La palabra **carajo**, de origen desconocido, es común con variaciones a todas las lenguas romances de la península Ibérica. Su origen es incierto, pero su uso está documentado desde al menos el siglo X, en las **cantigas de escarnio e maldecir**, género satírico de la literatura galaico-portuguesa, donde el término aparece en multitud de ocasiones.

El significado que recoge la RAE es el de *miembro viril*, aunque también aparece la expresión "**del carajo**" como sinónimo de *algo muy grande o intenso*. Ese es precisamente el matiz que adquiere en peraleo, de *intensidad* (en este caso de velocidad, de prisa).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com